



281542

MEMORIA DESCRIPTIVA

de la Patente de Introducción, por 10 años, solicitada a favor de Don Claude GONDARD, de nacionalidad Francesa, residente en Barcelona, Via Layetana numero 30, por " UN APARATO PARA EL MELAZADO DE PRODUCTOS ".

La Presente Patente de Introducción, se refiere a un aparato para el melazado de productos, que permite efectuar la operación con suficientes garantías con relación a la calibración del porcentaje de melaza y a la homogeneidad de su mezcla con el producto a melazar.

El aparato está constituido por un distribuidor del producto a melazar que alimenta la premezcladora, de la que pasa el producto a la mezcladora. La premezcladora está formada por una canal en la que gira un eje provisto de una serie de palas radiales adonde también va a parar la mezcla a presión enviada por la bomba de aspiración de melaza. Sobre la rosca de premezcla, está montado un tubo distribuidor de la melaza provisto de orificios por los cuales pasa la melaza al interior de premezcla.

De la rosca de premezcla, la mezcla melazada va a parar a la



mezcladora de eje giratorio horizontal que presenta, en sus tramos iniciales , unos pasos de hélice continuando según una serie de paletas radiales. El semicuerpo superior cilíndrico de la mezcladora es rebatible cuando se deba examinar su interior; en caso contrario se cierra herméticamente. La salida de la mezcladora está provista de una tapa regulable por medio de un contrapeso. Cuando más se carga la tapa tanto más tiempo queda en la mezcladora el producto de la mezcla, con lo que se consigue una mezcla homogénea.

25 El circuito de mezcla está constituido por una cuba de melaza con doble envolvente, que limita una cámara llena de agua. Esta cuba va provista de resistencias eléctricas para el calentado de la melaza que es aspirada por una bomba. En el circuito de impulsión de esta bomba que conduce el distribuidor de melaza, existe un dosificador que permite establecer el caudal de melaza de acuerdo con la proporción deseada, que viene consignada en el indicador situado a continuación. La tubería de impulsión antes y después del dosificador y medidor, está conectada a la cuba por medio de un circuito que permite el retorno de melaza a la cuba o su envío al desagüe. Al circuito de melaza puede introducirse agua o aire para su limpieza.

40 En las hojas gráficas adjuntas y a título de ejemplo, se representa un caso de realización práctica del aparato de melazado objeto de la presente Patente de Introducción.

Las figuras 1, 2 y 3, muestran el conjunto en alzado frontal lateral y planta del conjunto de la melazadora. Las figuras 4, 5 y 6, son alzado lateral y frontal y corte transversal en detalle del aparato melazador propiamente dicho. Finalmente , la figura 7, muestra un esquema del circuito de melaza.

Siguiendo los dibujos, se ve el recipiente -1- de intro -

11 OCT



- 3 -

281542

ducción del producto que alimenta por un tubo -2- a la pre-
mezcladora -3-. La premezcladora es accionada por el motoreduc-
tor -4- mediante las ruedas dentadas -5- y -6-. La premezcla -
50 dora de eje -7- presenta sujetas las palas radiales -8-. A
esta rosca de premezcla se introduce la melaza procedente de
la cuba. El conducto -9- de salida de la rosca de premezcla
comunica con el conducto de alimentación de la mezcladora -10-
propiamente dicha, que efectúa la mezcla de melaza.

55 Se advierte el motor -11- que mueve la melazadora, cuyo
eje -12- lleva unos tramos de hélice -12'- en la parte de en-
trada, mientras en el resto del eje correspondiente a la loca-
lización de las toberas -13- de salida de melaza, se disponen
unas palas radiales -14- de dimensiones tales que pasan en su
60 giro por entre el espacio de las toberas fijas de salida de me-
laza. La melazadora presenta una salida con una tapa -15- regu-
lable por medio de un contrapeso -16-. Según se carga más la
tapa, tanto más tiempo queda en la mezcladora el producto con
la melaza, lo que produce una buena mezcla.

65 La mezcladora lleva una tapa semicilíndrica -17- con ojerres
de palanca -18- articulada en el eje -18'-, con vástago roscado
de presión -19- y mando -20- de regulación del ojerre.

70 Siguiendo el esquema de la figura 7, se advierte el modo de
actuar en la regulación de melaza. En él se distingue la cuba
de melaza -21- que está provista de resistencias eléctricas
para el calentamiento de su contenido. La temperatura de la me-
laza es regulada por medio de termostatos eléctricos. El grifo
-22- corresponde a la salida de melaza hacia la bomba -23- de as-
piración de melaza. En este conducto de aspiración hay una
75 derivación prevista para entrada de agua que se abre o cierra
por la válvula -24-. La tubería de impulsión de la bomba -23-
va a parar al dosificador -25-, a continuación del cual hay el



80 indicador o medidor -26- que va incorporado a una válvula de
apertura -27-. A partir del indicador, el circuito se bifurca
en dos, uno de ellos que tiene la válvula -28- conduce la
melaza al tubo distribuidor de melaza -29- de la rosca de
premezcla. El otro tubo -30- constituye una derivación de
retorno de la melaza a la cuba y desagüe, llevando la vál -
vula -31-. A este mismo circuito al retorno, puede incorpo-
85 rarse la melaza procedente del conducto anterior del dosifi-
cador en virtud de la derivación -32-, provista de la vál -
vula -33-. La válvula central de retorno de melaza a la cuba
es la -34-, mientras que la de envío de melaza al desagüe es
la -35-.

90 Todo este sistema es preciso para garantizar la proporción
de melaza en el producto a melazar. El modo de operar supone
primero abrir los grifos -22-, -31- y -34-, dejando los otros
cerrados. Se hace girar el botón del indicador de forma que la
aguja indique en determinado caudal. Luego se empuja la palan-
ca de apertura de la válvula -27-. Se abre el paso del dosifi-
95 cador -25- y se pone la bomba -23- en marcha. Es función de
la capacidad horaria de la melazadora y del porcentaje de me -
laza a incorporar que regula el dosificador hasta que el indi-
cador señale el caudal preciso de melaza, con lo que se efec-
100 túa el reglaje.

Después del reglaje se procede a poner en marcha los moto -
res de la rosca de premezcla de la mezcladora de melaza y del
distribuidor y la bomba. El circuito de agua o aire comprimi-
dos sirve para la limpieza de las tuberías.

105 Se fabricará el aparato para el melazado de productos con
los materiales apropiados a sus elementos componentes, pudien-
do variar su forma, acabado y dimensiones, y cuantos detalles

11 OCT

- 5 -

281542



no alteren, cambien o modifiquen su esencialidad.

===== N O T A =====

Se reivindica como objeto de esta Patente:-

- 110 1ª.- Un aparato para el melazado de productos, constituido por un distribuidor del producto a melazar que alimenta la premezoladora de la que pasa el producto a la mezcladora. La premezoladora está formada por una canal en la que gira un eje provisto de una serie de palas radiales, a donde tam-
- 115 bién va a parar la melaza a presión enviada por la bomba de aspiración de melaza. Sobre la rosca de premezola está montado un tubo distribuidor de la melaza, provisto de orificios por los cuales pasa la melaza al interior de la rosca de premezola.
- 120 2ª.- Un aparato para el melazado de productos, según reivindicación 1ª., caracterizado porqué de la rosca de premezola la mezcla melazada va a parar a la mezcladora de eje giretorio horizontal, que presenta en sus tramos iniciales, unos pasos de hélice continuando según una serie de paletas radiales.
- 125 El semi-cuerpo superior cilíndrico de la mezcladora es rebatible cuando se deba examinar el interior; en caso contrario, se cierra herméticamente. La salida de la mezcladora está provista de una tapa regulable por medio de un contrapeso. Cuanto más se carga la tapa, tanto más tiempo queda en la
- 130 mezcladora el producto de la melaza, con lo que se consigue una mezcla homogénea.
- 135 3ª. Un aparato para el melazado de productos, según reivindicaciones anteriores, caracterizado porqué el circuito de melaza está constituido por una cuba de melaza con doble envolvente, que limita una cámara llena de agua. Esta cuba va provista de resistencias eléctricas para el calentado de la



melaza, que es aspirada por una bomba. En el circuito de im -
pulsión de esta bomba que conduce al distribuidor de melaza,
existe un dosificador que permite establecer el caudal de me -
140 laza de acuerdo con la proporción deseada que viene consigna -
da en el indicador situado a continuación. La tubería de impul -
sión antes y después del dosificador y medidor está conectada
a la cuba formando un circuito que permite el retorno de me -
laza a la cuba o su envío al desagüe. Al circuito de melaza pue
145 de introducirsele agua o aire para su limpieza.

4º.- Un aparato para el melazado de productos.

Consta la presente memoria descriptiva de seis hojas foliadas
148 y escritas por una sola cara.

Barcelona, 11 de Octubre de 1.962.

P. A.

M. LLORI

J. Albano

DON CLAUDE GONDARD:

FIG. 1

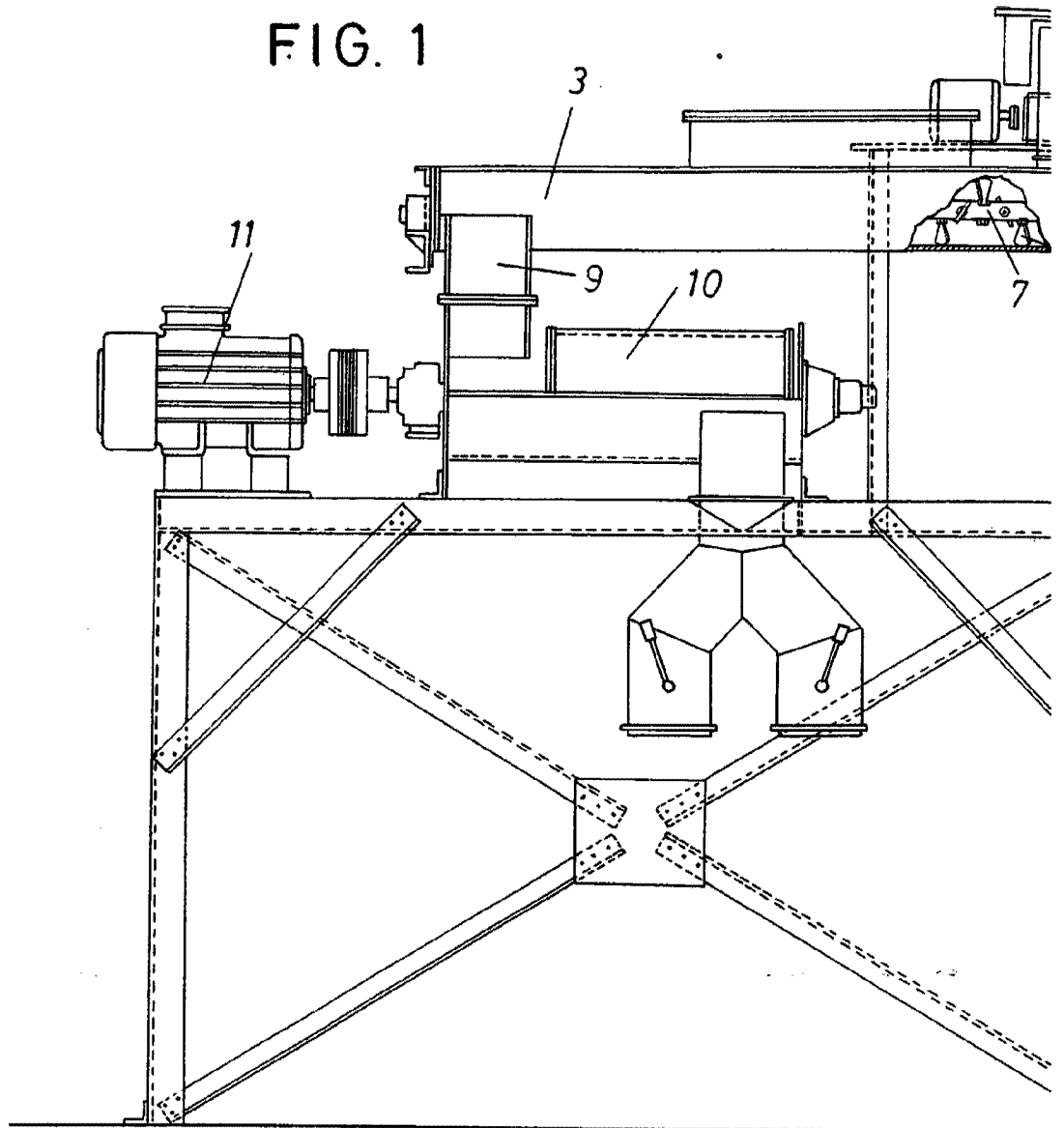
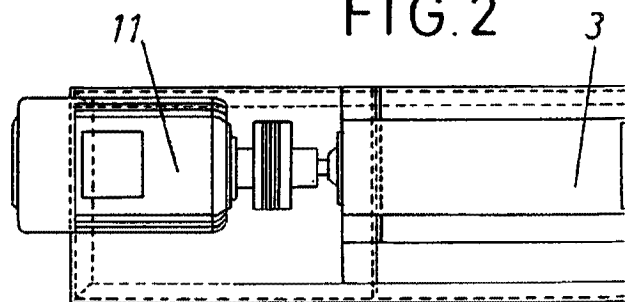
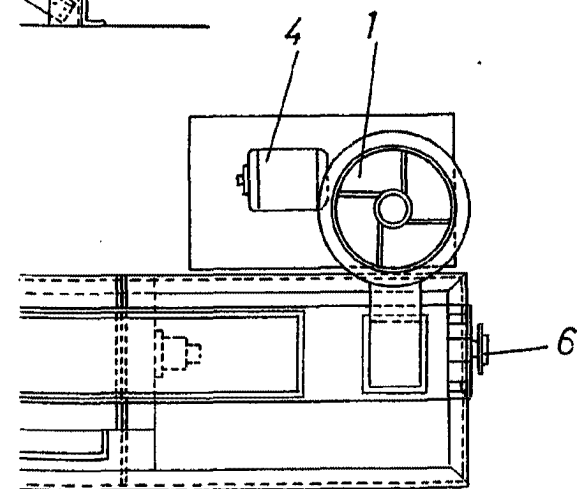
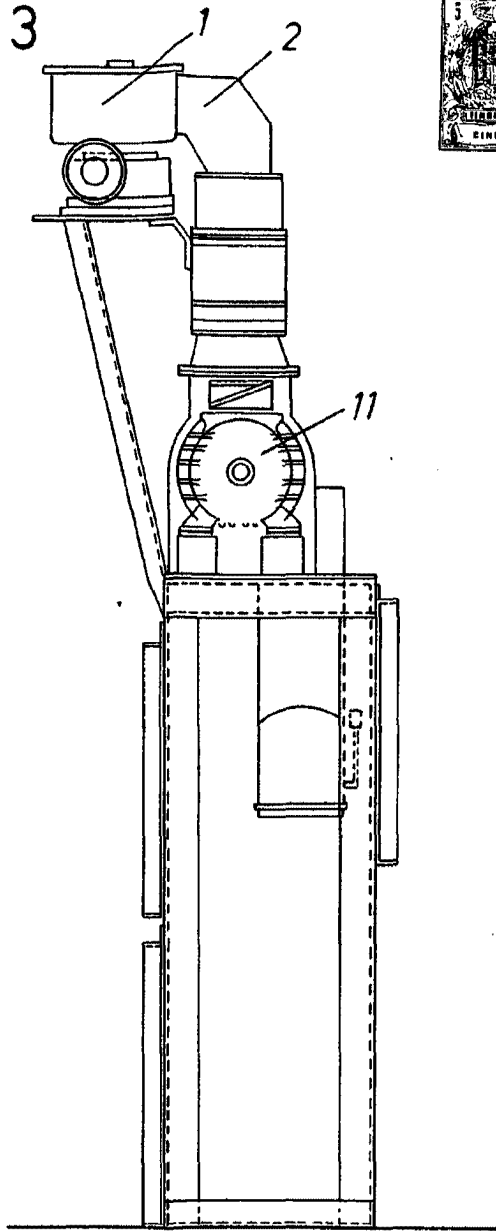
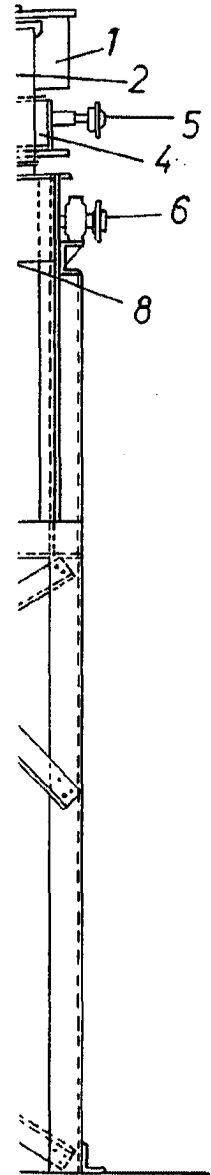


FIG. 2



ESCALA VARIABLE.

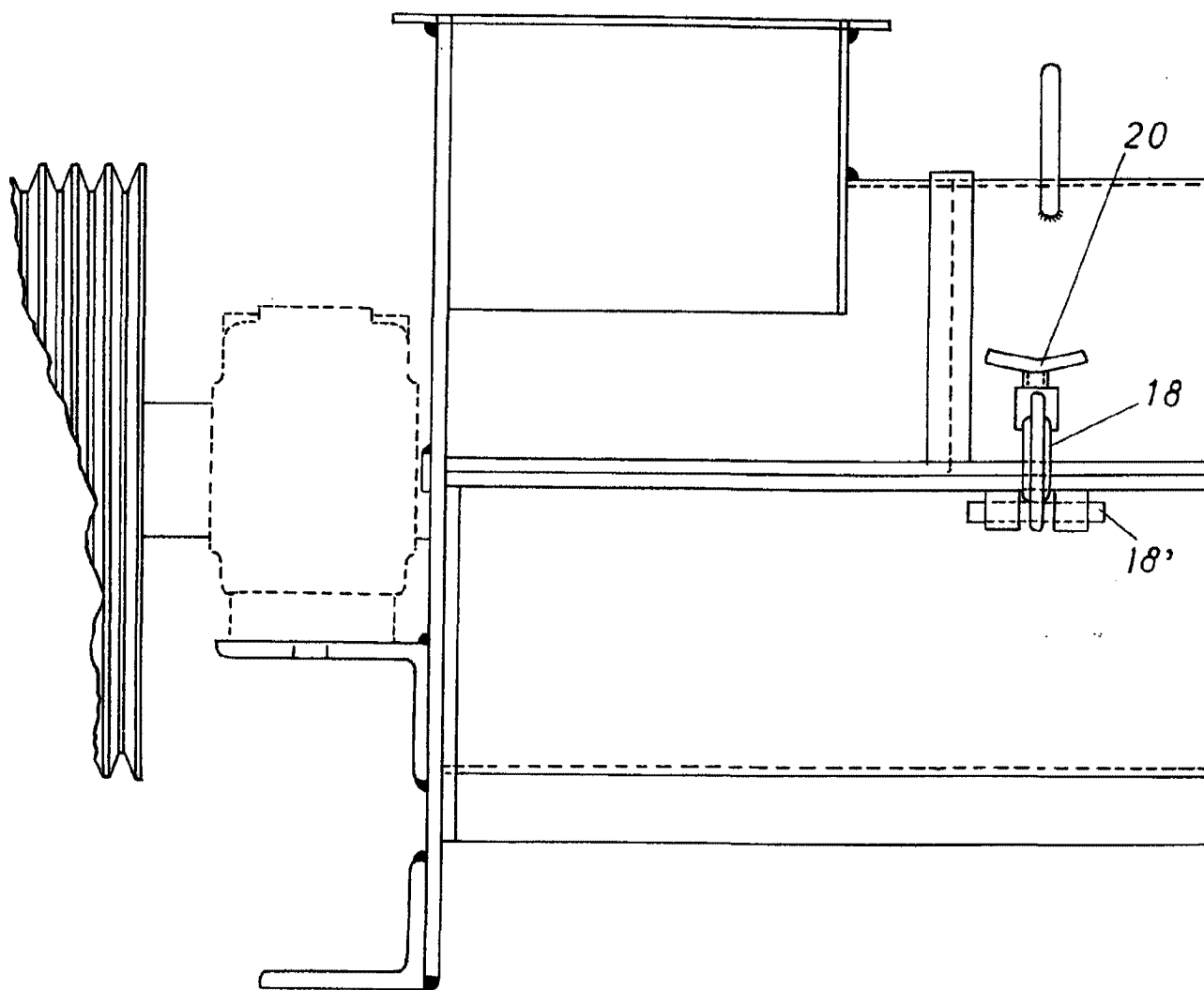
FIG. 3



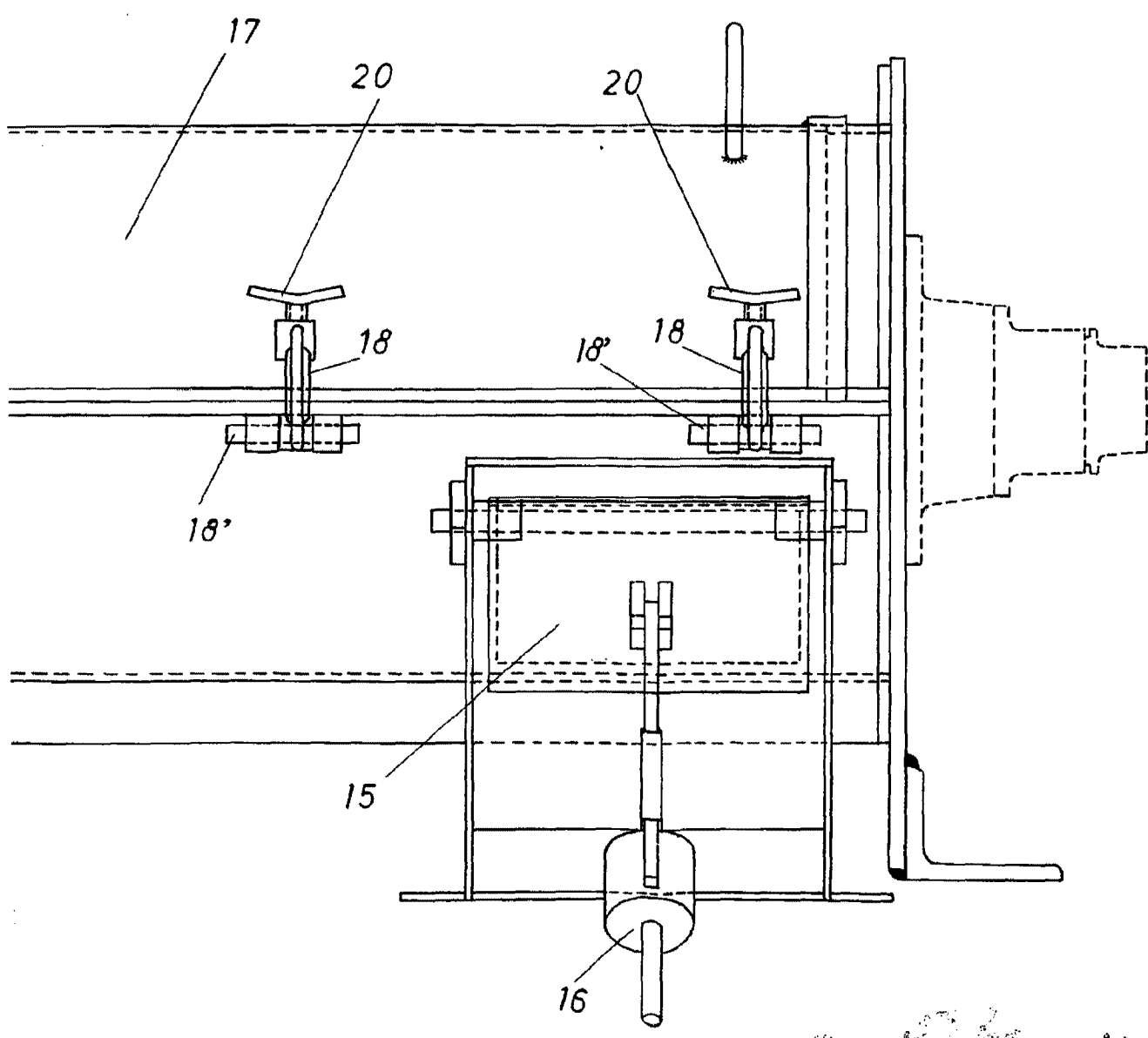
[Faint, illegible handwritten text]

DON CLAUDE GONDARD.

FIG. 4

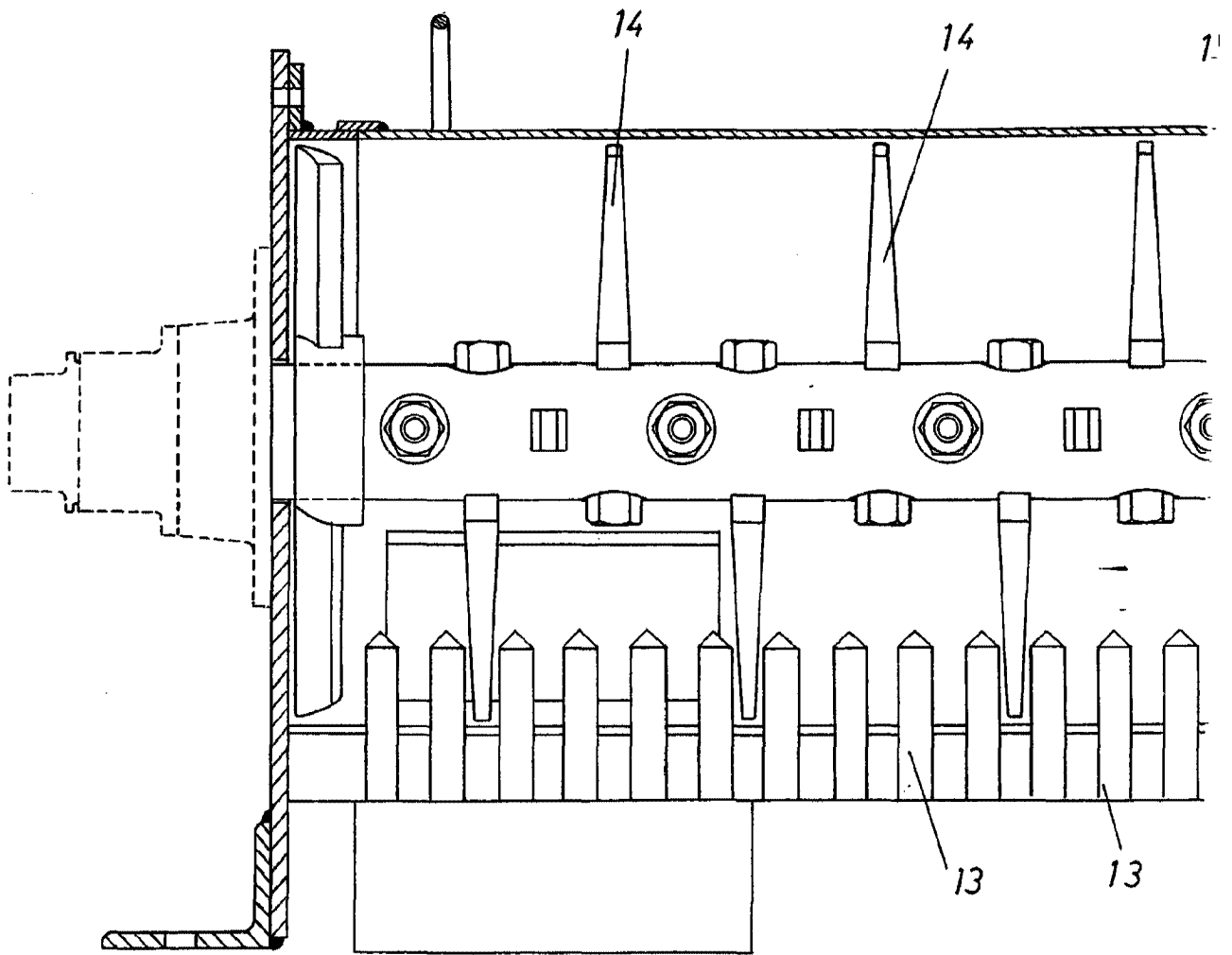


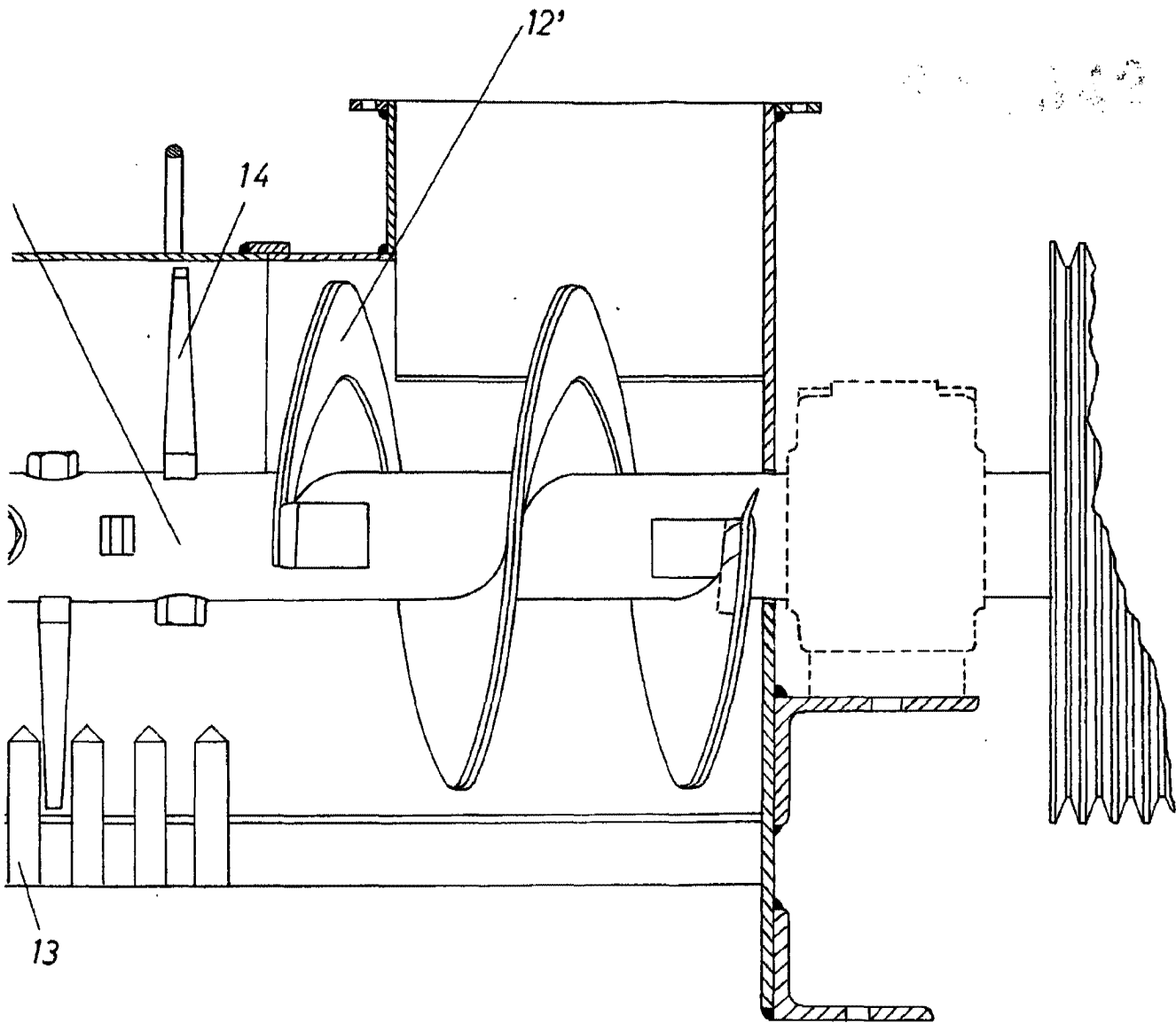
ESCALA VARIABLE.



[Faint handwritten notes or signatures]

FIG. 6





66 977 02

FIG. 5

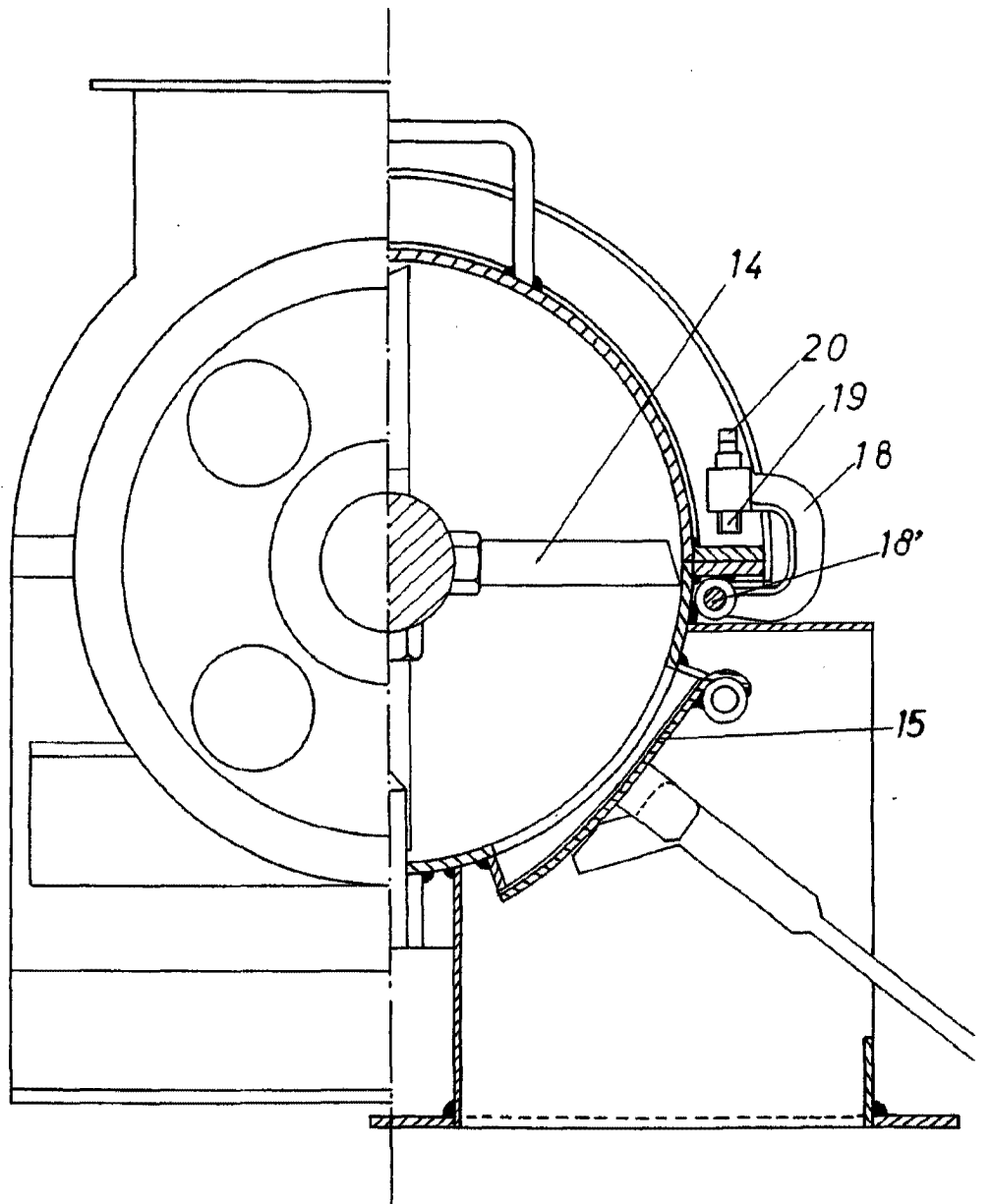
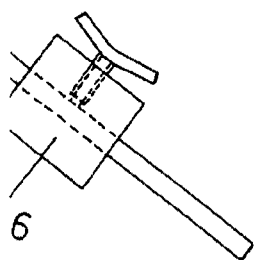
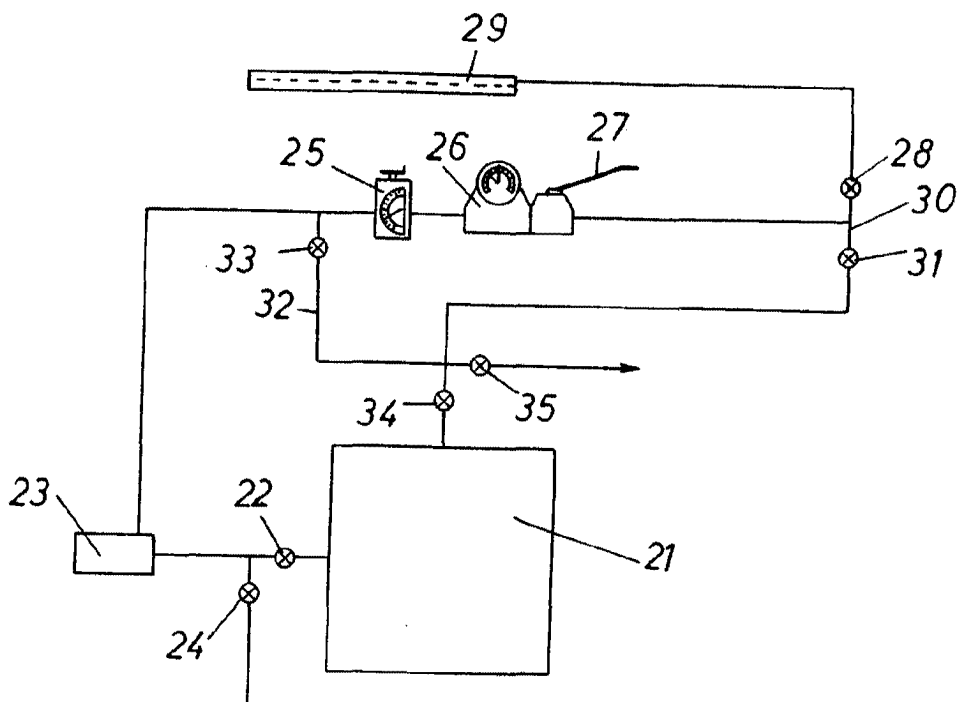




FIG. 7

281542



14 9 Febre 62

[Handwritten signature]